

ES 3571



Kasutusjuhend
Aeglane mahlapress



Hea klient!

Enne seadme kasutuselevõttu lugege hoolikalt alljärgnevat juhiseid ja hoidke see juhend edaspidiseks alles. Seadet kasutav isik peab olema nende juhistega tutvunud.

Olulised ohutusjuhised

Oht teatud kategooriate isikutele

Lastele ja piiratud teguvõimega isikutele seondub seadme kasutamisega suurem risk:

- Isikud, kes oma füüsiliste või vaimsete võimete või kogenumatuse või teadmatuset tõttu ei ole võimelised seadet ohutult kasutama, ei tohiks seda teha ilma nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalveta või juhendamiseta ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamisega seonduvaid ohtusid ja vastavaid ohutuseeskirju.
- Ärge lubage lastel seadet kasutada. Seade ja selle toitejuhe tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- **Ettevaatust!** Hoidke kõik pakkematerjalid lastele kättesaamatus kohas, sest need võivad põhjustada ohtu, sh lämbumist.

Elektrilöögi oht!

Seade töötab elektriga, seega on alati elektrilöögi oht. Järgige järgmiseid ettevaatusabinõusid:

- Enne seadme kasutamist tuleb põhjalikult kontrollida, et seadme põhiosal, toitejuhtmel ega tarvikutel ei oleks defekte. Kui seade on juhuslikult kukkunud kõvale pinnale või kui toitejuhtme väljatõmbamiseks on kasutatud jõudu, siis ei tohi seadet enam kasutada: isegi nähtamatud kahjustused võivad seadme tööohutust oluliselt vähendada.
- Seadme tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud seinapistikupesassa.

Veenduge, et vooluvõrgu pingeline ühildub seadme etiketil toodud pingega.

- Tõmmake pistik seinapistikupesast välja alati
 - enne seadme kokkupanekut või lahtivõtmist,
 - pärast kasutamist,
 - kui seadme töös esineb häireid,
 - kui seade jääb järelevalveta;
 - enne seadme puhastamist.

- Pistiku eemaldamisel seinapistikupesast ärge tõmmake juhtmest, vaid võtke alati kinni pistikust endast.
- Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- Ärge puhastage mootoriosa vedelikuga ega asetage seda vette.

Liikuvatest osadest tulenev oht

Liikuvate osadega kaasneb raske vigastuse risk:

- Ärge kandke seadme kasutamise ajal pikki kette, kõrvarõngaid ega pikkade ja/või laiade varrukatega riideid, salle ega rätikuid. Hoidke pikad juuksed kinni.
- Ärge pange täitetorusse sõrmi ega muid objekte.
- Ärge pange käsi mahla või viljaliha väljalaskeavade lähedale.
- Oodake enne täitetoru eemaldamist, kuni mootor on täielikult seisma jäänud.

Hooletu puhastamine

Hooletul puhastamisel võivad seadmesse tekkida pisikud.

- Puhastage seadet hoolikalt enne esimest kasutuskorda ja kohe pärast igit kasutustsüklit.
- Enne puhastamist kontrollige alati, et seadme pistik oleks seinapistikupesast välja tõmmatud.
- Täpsemat teavet seadme puhastamise kohta vt osast *Puhastus- ja hooldustööd*.
- Ärge kasutage sorbeti valmistamiseks sulatatud ega uuesti sügavkülmutatud koostisaineid.

Oht seadet kahjustada

Seadme valesti kasutamine võib põhjustada kahjustusi:

- Asetage seade alati kuivale, ühetasasele, libisemiskindlale pinnale.
- Ärge laske toitejuhtmel vabalt rippuda.
- Ärge jätke toitejuhet millegi vahele lõksu ega painutage seda. Hoidke juhe ja seade eemal soojusallikatest (näiteks elektri- ja gaasipliit).
- Ärge pressige mahla kuumadest viljadest.
- Kasutage selle seadmega ainult originaaltarvikuid.

Nõuetekohane kasutamine

- Seadet tohib kasutada ainult mahla pressimiseks puu- ja köögiviljadest ja sorbeti valmistamiseks sügavkülmutatud puu- ja köögiviljadest. Seade sobib ka puuviljapüree (kompoti)

- valmistamiseks mooside ja kastmete jaoks.
- **Ettevaatust!** Seade ei ole mõeldud kõvade toiduainete (nagu pähklid ja jääkuubikud) töötlemiseks.
 - Igasugune muu kasutusviis loetakse sobimatuks ning see võib põhjustada isikuvigastusi või varalist kahju.
 - Seade on mõeldud kasutamiseks ainult kodus ja sarnastes kohtades, nagu
 - kaupluste, kontorite jms töökeskkondade kööginurgad,
 - maaeluasutused,
 - hotellid, motellid ja sarnased asutused,
 - külalistemajad.
 - Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
 - **Ettevaatust!** Seadme väärkasutus võib põhjustada raskeid isikuvigastusi.

Kui seade on rikkis

Rikkis seade võib põhjustada varalist kahju ja vigastusi:

- Enne kasutamist kontrollige seadet kahjustuste suhtes. Ärge kasutage seadet, kui selle juhtmel või seadmehel endal on kahjustuste märke.
- Kahjustuste tuvastamisel pöörduge meie klienditeenindusse, helistades või e-kirja kaudu (vt lisa).
- Seadet tohivad remontida ja toitejuhet vahetada ainult meie klienditeeninduse spetsialistid.

Ülevaade ja seadme osad

1. Viljalihaanum	6. Funktsioonilüliti	11. Tiguvõll
2. Mahlaanum	7. Puhastushari	12. Täitetoruga kaas
3. Sorbetisõel	8. Pistikuga toitejuhe	13. Vajutaja
4. Jäme sõel	9. Mootoriosa	
5. Peen sõel	10. Tiguvõlli korpus	

Kasutamine

Lühiajaline kasutamine

Seade on mõeldud ainult lühiajaliseks kasutamiseks.

i. Seetõttu ei tohiks see järjest töötada kauem kui 15 minutit. Enne uuesti kasutamist laske seadmehel vähemalt 30 minutit jahtuda.

Nõuandeid mahla valmistamiseks

- Mahla saab valmistada peaaegu kõikidest levinumatest puuviljadest nagu õunad, pirnid, ploomid, maasikad, viinamarjad, apelsinid, melonid, kiivid, ananassid, mangod ja papaiad.
- Mahla saab valmistada ka järgmistest köögiviljadest: porgandid, nuikapsas, seller või kurk. Katsetada võib ka spinati, rukola ja erinevat tüüpi lehtsalatiga.
- Banaanid või kuivatatud puuviljad ei sobi mahla valmistamiseks. Nendes on väga vähe mahla ja need võivad seadet kahjustada.
- Puhastage puu- ja köögiviljad ja lõigake need tükkideks. Seadme kahjustamise vältimiseks eemaldage kivid ja südamikud.
- Kõvad puu- ja köögiviljad nagu porgandid, apteegitill ja nuikapsas tuleb lõigata väiksemateks tükkideks. Nii on nendest lihtsam mahla pressida.

Termokaitse

Seadmel on sisseehitatud temperatuuri regulaator, mis kaitseb seadet ülekuumenemise eest. Selle aktiveerimisel tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja ja laske seadmel toatemperatuurini jahtuda. Seejärel vajutage mootoriosa põhjas asuvat algseadistamisnuppu.

Enne esimest kasutuskorda

Puhastage seade, nagu on kirjeldatud peatükis *Puhastus- ja hooldustööd*.

Lüliti

- Seadmel on funktsioonilüliti.

0 välja lülitatud

1 tavapärase kasutamise

R tagurpidi kasutamine

- Ärge proovige nuppu I pealt kohe R peale lülitada ega vastupidi. Seadme kahjustamise vältimiseks oodake alati, kuni mootor on seisma jäänud.

Sõelad

Peen sõel → läbipaistva mahla valmistamiseks

Vähese viljalihasisaldusega puuviljamahla valmistamiseks

Jäme sõel - paksude mahlade ja moosi valmistamiseks



Suure viljalihasisaldusega puuviljamahla valmistamiseks ning moosi ja tomatipüree valmistamiseks tomatikastmete jaoks.

Märkus: jäme sõel ei sobi mahla valmistamiseks kõvemastest viljadest, mille veesisaldus on väike (porgand, nuikapsas). Samuti ei tohi kasutada kirsstomateid.

Sorbetsõel

Sorbeti valmistamiseks sügavkülmutatud puuviljadest.

Seadme töökorda seadmine

1. Valige sobiv sõel.
2. Paigaldage sõel tiguvõlli korpuse õõnsusesse, nii et sõela väljaulatuv osa läheb üle tiguvõlli korpuse serva. Lükake sõela veidi allapoole.
 3. Veenduge, et tiguvõlli korpuse all asuv sakk läheb viljaliha väljalaskeava sisse:
4. Paigaldage tiguvõlli korpus nii, et viljaliha väljalaskeava jääb vasakule ja mahla väljalaskeava ettepoole mootoriosa suunas.
5. Paigaldage tiguvõlli tiguvõlli korpusele nii, et selle ava on suunaga allapoole, keerates võlli veidi vasakule ja paremale, kuni see on kindlalt kummitihendi peal.
6. Paigaldage täiteavaga kaas tiguvõlli korpusele, nii et tähised  ja  on üksteise suunas.
7. Lukustage kaas, keerates seda päripäeva, kuni kaks kolmnurkset tähist on suunaga üksteise poole.
8. Tõstke mootoriosa tagaküljel asuv lukustusriiv üles.
9. Asetage viljaliha väljalaskeava alla viljalihaanum ja mahla väljalaskeava alla mahlaanum.
10. Sisestage pistik pistikupesasse. Seade on nüüd kasutusvalmis.



Mahla valmistamine puu- ja köögiviljadest

1. Valmistage seade ette, nagu seda on kirjeldatud osas *Seadme töökorda seadmine* (sõel I või II).
2. Keerake lüliti asendisse I ja tõstke mahla väljalaskeava klapp üles.
3. Seade hakkab tööle.
4. Sisestage töötava seadme täitetorusse eelnevalt puhastatud ja tükkideks lõigatud puu- ja köögiviljad. Lükake tükid allapoole vajutajaga. Ettevaatust! Liigne surve võib mootorit või filtrit kahjustada.
5. Kui seadmesse sisestatakse sobimatuid või liiga palju koostisaineid, võib see ummistuda. Sel juhul vajutage ummistuse kõrvaldamiseks tagurpidi töötamise nuppu. Võimalik, et peate esmalt vajutama algseadistamisnuppu (vt *Termokaitse*).
6. Seadme töötamise ajal jälgige, et mahli ei koguneks tiguvõllile. Sel juhul lülitage seade välja, tõmmake selle pistik seinapistikupesast välja ja vajadusel eemaldage viljaliha- või mahla väljalaskeavast kõik takistused.
7. Suurte puu- või köögiviljakoguste töötlemisel tuleb viljalihaanumat ja mahlaanumat aeg-ajalt vajadusel tühendada.
8. Kui seadmest enam mahla ei tule, lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik seinapistikupesast välja.
9. Puhastage seade kohe pärast kasutamist.

Nõuanne: mahli tuleks kohe ära tarbida või panna see hoiule sobivasse anumasse ja külmikusse (kuid vaid lühiajaliselt). Nii säilivad vajalikud vitamiinid ja toidained.

Moosi valmistamine

1. Valmistage seade ette, nagu on kirjeldatud osas *Seadme töökorda seadmine* (sõel II).
2. Pressige mahl - vt *Mahla pressimine puu- ja köögiviljadest*.
3. Pange mahl kohe koos viljalihaga kastrulisse ja valmistage vastavalt retseptile moos.

Mõned näiteretseptid leiata selle kasutusjuhendi lõpust või aadressilt www.severin.de/service/recipes

Sorbeti valmistamine

Nõuanne: sorbetti saab hõlpsalt valmistada sügavkülmutatud puu- või köögiviljadest. Sügavkülmutage vilju lihtsalt üleöö ja laske neil enne töötlemist veidi sulada.

1. Valmistage seade ette, nagu on kirjeldatud osas *Seadme töökorda seadmine* (sorbetisõel).
2. Keerake lüliti asendisse I.
3. Seade hakkab tööle. Sisestage sügavkülmutatud puu- või köögiviljad täitetorusse ja lükake neid vajutajaga allapoole. Ettevaatust! Ärge vajutage liiga tugevalt, et vältida mootori ja filtri kahjustamist.
4. Kui seadmesse sisestatakse sobimatuid või liiga palju koostisaineid, võib see ummistuda. Sel juhul vajutage ummistuse kõrvaldamiseks tagurpidi töötamise nuppu.
5. Suurte koguste töötlemisel tuleb viljalihasõela aeg-ajalt vajadusel tühjendada.
6. Kui seadme enam sorbetti ei tule, lülitage seade välja ja tõmmake selle pistik seinapistikupesast välja.
7. Puhastage seade kohe pärast kasutamist.

Nõuanne: sorbett tuleks kohe ära tarbida või panna see hoiule sobivasse anumasse ja külmikusse (kuid vaid lühiajaliselt). Nii säilivad vitamiinid ja toidained.

Pärast kasutamist

- Seadet tuleb puhastada kohe pärast igit kasutuskorda. Põhjalikku teavet seadme puhastamise kohta vt „Puhastus- ja hooldustööd“.
- Eemaldage mahla- ja viljalihaanumad.
- Võtke vajutaja välja.
- Lukustage riiv lahti. Keerake kaant vastupäeva ja võtke see pealt.
- Võtke tiguvõlli korpus ära. Eemaldage tiguvõll ja võtke sõelad välja.
- Puhastage kõik seadme osad põhjalikult - vt *Puhastus- ja hooldustööd*.

Retseptid

Õuna-apelsinimoos

Koostisained:

- 400 g õunu
- 400 g apelsine
- 250 g moosisuhkrut 3:1
- tilk Amarettot
- näpuotsatäis jahvatatud nelki
- 1 tl kaneeli
- 1 spl sidrunimahla
- Koorige õunad, eemaldage südamikud ja lõigake kaheksaks sektoriks. Koorige apelsinid ja eraldage viilud.
- Seadke mahlapress töökorda ja paigaldage jäme sõel.
- Pressige mahl õuntest ja seejärel apelsinidest.
- Pange mahl ja viljaliha kastrulisse, lisage moosisuhkur, Amarettot, vürtsid ja sidrunimahla ja kuumutage umbes 5 minutit pidevalt segades.
- Pange moos purkidesse (peske purgid esmalt kuuma veega), kruvige kaaned tihedalt peale ja laske purkidel mitu minutit tagurpidi kaane peal seista.

Mango-maasikamoos

Koostisained:

- 400 g mangot
- 200 g maasikaid
- 300 g moosisuhkrut 2:1
- Koorige mangod ja lõigake vili koore küljest lahti. Peske maasikad ja eemaldage rohelised osad.
- Seadke mahlapress töökorda ja paigaldage jäme sõel.
- Pressige mahl mangodest ja seejärel maasikatest.
- Pange mahl ja viljaliha kastrulisse, lisage moosisuhkur ja kuumutage umbes 5 minutit pidevalt segades.
- Pange moos purkidesse (peske purgid esmalt kuuma veega), kruvige kaaned tihedalt peale ja laske purkidel mitu minutit tagurpidi kaane peal seista



Puhastus- ja hooldustööd

- Enne seadme puhastamist tõmmake selle pistik seinapistikupesast välja ja laske seadmel jahtuda.
- Ärge kasutage puhastamiseks abrasiivseid ega tugevatoimelisi puhastusvahendeid ega karedaid harju.
- Elektrilöögi vältimiseks ärge puhastage seadet veega ega asetage seda vette.
- Mootoriosa võib puhastada veidi niiske, ebamevaba lapiga.
- Kõiki äravõetavaid osi (sealhulgas tiguvõlli tihendid) võib puhastada kuuma vee ja õrnatoomelise puhastusvahendiga.
- Puhastage sõelu kaasasoleva pehme puhastuspintsliga. Ärge puhastage sõelu kareda esemega, sest nii võite need kasutuskõlbmatuks muuta.
- Kõiki äravõetavaid osi võib samuti pesta nõudepesumasinas. Sõelu tuleb siiski esmalt puhastada kaasasoleva pintsliga.
- Kõik seadme osad tuleb enne taas töökorda seadmist täielikult kuivatada.

Kasutuselt kõrvaldamine



Selle sümboliga märgistatud seadmeid ei tohi kasutuselt kõrvaldada koos majapidamisprügiga. Viige sellised seadmed nende tööea lõppedes vastavasse kogumispunkti, sest need sisaldavad väärtuslikke materjale, mida on võimalik ümber töödelda. Seadme kõrvaldamisega kasutuselt vastavalt nõuetele aitate kaitsta keskkonda ja inimestervist. Täpsemat teavet küsige seadme jaemüüjalt või kohaliku omavalitsusest.

Garantii

Seadmel on alates ostukuupäevast kaheaastane garantii, mis katab materjali- ja valmistusdefekte. Garantii ajal on tootja kohustatud parandama või vahetama kõik seadme defektseid osad, tingimusel, et seade on tagastatud volitatud teeninduskeskusesse. Garantii kehtib ainult juhul, kui seadet on kasutatud vastavalt juhistele ja tingimusel, et seadet ei ole muutnud ega parandanud selleks volitamata isik ja et seade ei ole kahjustunud selle vale kasutamise tõttu.

Garantii ei kata seadme kulumist ning klaasist ega keraamiliste osade, hõõgpirnide jm purunemist. Garantii ei mõjuta teie seadusejärgseid kohustusi ega õigusi, mis teil tarbijana kaupade ostmist reguleerivate kehtivate riiklike õigusaktide kohaselt olla võivad. Kui seadme töös esineb häireid ja seadet on vaja parandada, pakkige see hoolikalt ning lisage oma nimi ja aadress ning tagastamise põhjus. Kui tagastate seadme garantii ajal, lisage ka garantiitalong ja ostutšekki.

Veotsing

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seade ei käivitu.	Seade ei ole vooluvõrku ühendatud.	Sisestage pistik pistikupesassa.
	Seade ei ole õigesti kokku pandud.	Vt <i>Seadme töökorda seadmine</i> .
Seade jääb järsku seisma.	Koostisained on seadme mmistanud.	Keerake lüliti asendisse "R". Seade hakkab tööle tagurpidi ning ummistus kaob.
	Seade on üle koormatud ja turvakaitse lülitas selle välja.	Laske seadmel 30 minutit jahtuda ja vajutage mootoriosa põhjas asuvat algseadistamisnuppu.
Mootoriosa on üle kuumenenud.	Seadet on liiga kaua kasutatud.	Lülitage seade välja, tõmmake selle pistik seinapistikupesast välja ja laske seadme vähemalt 30 minutit jahtuda.

Kui teil ei õnnestu probleemi tabeli abil lahendada, pöörduge meie klienditeenindusse. Kontaktandmed saate selle juhendi lisast.

Tehniline spetsifikatsioon

Seadme kategooria, artikli number	Aeglane mahlapress ES3571
Pinge	220-240 V~, 50/60 Hz
Väljundvõimsus	u 150 W
Mõõtmed (laius x kõrgus x pikkus)	140 x 420 x 170 mm
Kaal	3,8 gr
Eritähised	
	Ärge visake seadet olmeprügi hulka.
	Toode vastab kõikidele CE markeerimisnõuetele.

Hooldustöökoda: Renerki Kaubanduse OÜ, Tel. 651 2222, klienditeenindus@renerk.ee, Avatud E-R 9:00-18:00

Maaletaja: Sandmani Grupi AS, Tammsaare tee 134B, Tallinn 12918.